



**Licenziatario Esclusivo**

Merlotti & C.

**MOVISYST**

**COSTRUZIONI MECCANICHE V.A.V.**

VIA CIRCONVALLAZIONE 34

**27023 Fraz. Molino del Conte- Cassolnovo**

Tel. 0381 929750

Fax 0381-910229

<http://www.vavsrl.com>

e-mail: [info@vavsrl.com](mailto:info@vavsrl.com)

**PRODUCTION OF MACHINES FOR WORKING SOLES  
PRODUZIONE MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DELLE SUOLE**



**SPACCATRICE ED UGUALIZZATRICE DELLA SUOLA  
IN CUIOIO, TUNIT E SIMILARI**

**mod. S11E**

**SPLITTING-EVENING MACHINE SUITABLE FOR  
PROCESSING SOLES IN LEATHER, TUNIT AND  
OTHER SIMILAR MATERIALS**

Macchina semiautomatica per la spaccatura-ugualizzazione della suola in cuoio, tunit e similari avente uno spessore da 2 a 8 millimetri. La spaccatura viene effettuata per mezzo di una lama fissa con luce utile di mm. 150. L'inserimento del pezzo da lavorare è manuale. La lavorazione e l'espulsione avviene automaticamente.

Semiautomatic splitting-evening machine suitable for processing soles in leather, tunit and other similar materials with thickness 2 to 8 mm. The machine is fitted with a fixed blade with 150 mm working surface. The piece which is to be processed is loaded manually. Working and unloading are automatic.

Machine semi-automatique à refendre et égaliser la semelle en cuir, tunit et similaires, ayant l'épaisseur de 2 à 8 millimètres. L'opération se passe moyennant un couteau fixe avec une portée utile de 150 mm. L'introduction de la pièce à travailler est manuel. Le travail et le déchargement ont lieu automatiquement.

Máquina semi-automática para dividir e igualar la suela en piel, tunit y similares, con un espesor de 2 a 3 mm. La operación se realiza por medio de una cuchilla fija en una superficie de trabajo de 150 mm. La introducción de la pieza de trabajo es manual. El trabajo y la expulsión se realiza de forma automática.

Larghezza  
Profondità  
Altezza  
Massa  
kW  
Produzione oraria

mm. 600  
mm. 580  
mm. 1160  
Kg. 135  
0,8  
Pezzi 400

Width  
Depth  
Height  
Weight  
kW  
Hourly production rate

mm. 600  
mm. 580  
mm. 1160  
Kg. 135  
0,8  
Pieces 400

Largeur  
Profondeur  
Hauteur  
Masse  
kW  
Production Horaire

mm. 600  
mm. 580  
mm. 1160  
Kg. 135  
0,8  
Pièces 400

Ancho  
Profundidad  
Altura  
Masa  
kW  
Producción horaria

mm. 600  
mm. 580  
mm. 1160  
Kg. 135  
0,8  
Piezas 400